

## WHO ARE WE?

ABAM Translations with more than 6 years of experience originated from the current needs of international markets. In order to better serve our clients, we have representation in several cities, including Ciudad Juárez, Chihuahua (headquarters), Mexico City, El Paso, Texas and Los Angeles, California. We incorporate the experience, knowledge and service required by each project, and our company is at the leading edge in our line of business. We are able to identify the key points of each project in order to achieve an accurate result. Our translations are never done literally or verbatim. We rely on a strict policy which offers processes that are completely aimed at achieving outstanding results. We use the best tools to ensure a unique quality standard that represents excellence. Our company is characterized by customer service and by our ability to create the right solutions for each of the sectors we serve.



**PROFESSIONAL NATIVE TRANSLATORS SPECIALIZED IN SPECIFIC FIELDS**



**WE COMPLETELY REPRODUCE THE ORIGINAL FORMAT OF EACH TEXT**

**GLOSSARY OF TERMS TO ENSURE THE CORRECT CONTEXT AND CONSISTENCY OF A DOCUMENT**



**CONFIDENTIALITY SINCE FIRST CONTACT WITH THE CLIENT**



## ADDED VALUE

ABAM Translations ensures the success of your projects by providing the following benefits for each project:

### Strategic ally.

We take responsibility for providing solutions for each project.

### Professional team.

Experienced translators with a long-standing track record and excellent academic credentials.

### Full command of language.

We break the language barrier by making sure your texts achieve the required impact.

### Quality control.

Our processes are based on the most stringent procedures that allow us to deliver impeccable results

### Excellent customer service.

You will be assisted by a project manager who will address all of your requests in a clear, prompt and efficient manner.

### Fair price.

There will always be a solution that adjusts to your budget.

### Team selection.

We assign linguists who specialize in your sector to guarantee the success of your project.

### Availability.

Your assigned project manager will be available at all times to address your requests.

## OUR SERVICES

### Translation:

We offer the following types of translation services:

#### Simple translation.

This option applies to any type of document, which must be previously analyzed to assign a specific linguist depending on the subject matter.

#### Certified translation.

Our experts (sworn) translators have been approved and certified by various bodies of the judiciary power within Mexico. This type of translation mirrors the format of the source document and applies to any document requiring official certification.

#### Technical translation.

This option applies to companies whose field or sector requires the use of specialized documents containing information and processes that are specific to each line of business.

#### Style-editing.

We use this service to correct grammar mistakes, typos, spelling and style errors in the target language (language into which text is to be translated). We make improvements to the required terminology in order to render a consistent text according to the appropriate syntax and style of writing.

#### Urgent translation

We know there are situations that are subject to time-restrictions and we'll be glad to address them.

**ENGLISH FRENCH PORTUGUESE GERMAN  
SPANISH ARABIC RUSSIAN ITALIAN  
AND MORE**

## INTERPRETATION.

### Consecutive.

The speaker talks and makes appropriate pauses to allow sufficient time for the interpreter to translate each message verbally. This service is ideal for individuals or small groups of persons.

### Simultaneous.

The interpreter renders a verbal translation of a speech from an isolated interpretation booth. The speaker talks using a microphone while the interpreter listens through a transmitter and delivers the translated message to the audience by means of headphones. This service is ideal for conferences, congress meetings and courses. It is worth noting that in the case of events lasting more than 2 hours, two interpreters are needed to ensure a top-quality service.

### Subtitling.

This is the translation and codified adaptation of a text for video

### Transcription

This service involves transcribing the content of an audio or video.

[abamtranslations.com](http://abamtranslations.com)



**ABAM**  
TRANSLATIONS CO.

## SOME OF OUR CLIENTS



Estrategias Inteligentes de Desarrollo



United Nations Office on Drugs and Crime



ABOGADOS



International Association of Microsoft Channel Partners



### America Marquez

Director  
Mobile: 656 202 4187 - 55 1077 2617  
CD. JUÁREZ: 656 790 5397  
CDMX: 5393 3868 - 5393 0108  
email: [america.marquez@abamtr.com](mailto:america.marquez@abamtr.com)